

PAROISSE BIENHEUREUX FRANÇOIS DARDAN

FRANTSES DARDAN DOHATSUA PARROPIA

www.paroissehasparren.com

Mail: secretariatparoissial-hasparren@orange.fr

Presbytère: 05 59 29 60 07

Secrétariat paroissial: 05 59 29 61 10

(Ouvert de 15h30 à 18h00-Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi)

+ Calendrier des messes de la paroisse / Parropiako mezak

• 11-12: Samedi 11 : 18h30 : Hasparren -

Dimanche 12 : 9h : Briscous - Isturitz.

10h30 : Hasparren - St. Esteben - Gréciette

• 18-19 Février 2023: Samedi 18 : 18h30: Hasparren.

Dimanche 19 : 9h : Bonloc - Ayherre -

St. Martin d'Arbéroue.

>La vie de la paroisse-Parropiaren bizi gertakizunak :

+ Deuils / Doluak: Cette semaine nous avons confié au Seigneur Mme. **Denise HONDARRAGUE** (88ans)à St. Esteben, Mr. **Pierre BONETBELCHE** (74 ans) à St. Martin d'Arbéroue, Mr. **Michel BESSOU** (64 ans) à Mendionde, Mr. **Bernard LARRAMENDY** (65ans) ; Mme **Marguerite DARRAIDOU** (87ans) à Hasparren. *Portons-les dans notre prière, ainsi que leur famille.*

>Dans l'Agenda de la semaine-Asteko Egitarauan:

+ Ce dimanche 12 Février, portons dans notre prière tous les malades et les soignants ainsi que tous les personnels engagés au service de la santé.

+ Mercredi 15 février : Conseil pastoral paroissial à **9h15** à Aterbe ona pour la préparation du carême.

+ Jeudi 16 Février : Réunion des membres du comité de la kermesse de Hasparren à **18h.** dans les salles paroissiales.

>Bonne 2e semaine de vacances aux scolaires et à leurs professeurs. >Bonne patience aux parents !

+++++

+Messes télévisées en langue basque depuis l'église de Larceveau – ETB 1 telebistan, Mezak euskaraz Larzabaletik

>Euskal Telebistaren lehen kateak zabalduko du meza

Larzabaletik Jondoni Laurendi elizatik,

otsailaren 12 eta 19-an goizeko 10.00etan.

>La première chaîne de la Télévision Basque retransmettra la messe depuis l'église

Saint-Laurent de Larceveau

Les dimanches 12 et 19 février à 10 heures.

+++++

>IHAUTERI avec les JEUNES BASQUES.

Ce Dimanche 12 Février, à l'issue de la messe de 10h30 à Hasparren : danses traditionnelles « Mutxiko » ouvertes à tous à l'occasion de CARNAVAL organisé par l'Association LES JEUNES BASQUES. Animation dans les rues avec les Kaskarot et la Banda Ezkurak.



+6e dimanche du T.O (A) Urteko 6garren igandea (12/02/2023)

+Lecture du livre de Ben Sira le Sage (15,15-20)



Si tu le veux, tu peux observer les commandements, il dépend de ton choix de rester fidèle. Le Seigneur a mis devant toi l'eau et le feu : étends la main vers ce que tu préfères. La vie et la mort sont proposées aux hommes, l'une ou l'autre leur est donnée selon leur choix. Car la sagesse du Seigneur est grande,

fort est son pouvoir, et il voit tout. Ses regards sont tournés vers ceux qui le craignent, il connaît toutes les actions des hommes. Il n'a commandé à personne d'être impie, il n'a donné à personne la permission de pécher.

+Jesu Kristoren Ebanjelioa jondoni Matiuren liburutik (5, 17-37)

Egun hartan, Jesusek erran zioten dizipulueri: " Ez uste izan Legearen eta Profeten ezeztatzaera etorria naizela: ez naiz ezeztatzaera etorria, bainan heien beterat eremaitera. [...]Beraz, manamendu ttipi horietarik bat bakarrik hautsiko duena, eta gizoneri hola egi-ten irakatsiko, ttipiena ekarria izanen da zeruetako Errenuan. Beteko dituen, aldiz, eta irakatsiko, handi ekarria izanen da zeruetako Erreinuan. [...]

+Message du pape pour ce Dimanche de la Santé:

La maladie fait partie de notre expérience humaine. Mais elle peut devenir inhumaine si elle est vécue dans l'isolement et dans l'abandon, si elle n'est pas accompagnée de soins et de compassion. Quand on marche ensemble, il arrive que quelqu'un se sente mal, qu'il doive s'arrêter en raison de la fatigue ou d'un incident de parcours. C'est là, dans ces moments-là, que l'on se rend compte de la façon dont nous cheminons : si réellement nous cheminons ensemble ou bien si l'on est sur la même route, mais chacun pour son compte, ne s'occupant que de ses propres intérêts et laissant les autres "s'arranger" comme ils peuvent. Par conséquent, en cette 31^{ème} Journée Mondiale du Malade, au beau milieu d'un parcours synodal, je vous invite à réfléchir sur le fait que c'est précisément à travers l'expérience de la fragilité et de la maladie que nous pouvons apprendre à marcher ensemble selon le style de Dieu, qui est proximité, compassion et tendresse.

+Prière en union avec les visiteurs des malades et les soignants
Seigneur notre Dieu, tu as envoyé ton Fils avec la force de l'Esprit Saint pour guérir nos faiblesses et nos douleurs. Tu as envoyé tes disciples annoncer l'Evangile en leur donnant mission de guérir les malades. Nous te prions pour tous ceux qui accueillent et soignent les malades. Que les médecins et tout le personnel soignant exercent leur art avec sagesse, qu'ils accomplissent leurs tâches avec grand cœur et qu'ils découvrent dans les malades la personne même de ton Fils, Jésus-Christ venu nous sauver. Viens maintenant bénir par ta grâce tous ceux qui servent nos frères malades avec une charité active. Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

>Deux livres anciens exposés à Bayonne<

Le Centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine (CIAP) de Bayonne expose, **jusqu'au 31 mars**, les livres en langue basque les plus anciens conservés à la médiathèque. Ces volumes reliés de cuir datent de (1571). Il s'agit d'**un Nouveau testament** et d'**un ouvrage qui réunit un calendrier religieux et un catéchisme**, traduits par **Joanes Leizarraga**, un prêtre originaire de **Briscous**, catholique converti au protestantisme.

Mardi 21 février, à 17h30, une conférence au CIAP évoquera ces deux livres avec **Cécile Mounole**, maître de conférences à l'Université de Pau et Pays de l'Adour (UPPA) et **Aurélia Arcocha-Scarcia**, professeur émérite de l'Université de Bordeaux Montaigne.

Conférence en basque, avec traduction simultanée, sans inscription. **7 Rue des Gouverneurs, 64100 Bayonne**